



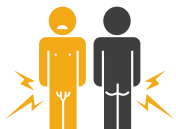
# LA SEXUALITÉ, PARLONS-EN

---

Let's talk about sexuality  
لتحدث عن الحياة الجنسية

PARIS & SEINE-  
SAINT-DENIS  
SANS SIDA

FRANÇAIS



Ca gratte, ça coule, ça fait mal, en bas et/ou derrière ?



Vous êtes ou vous avez été victime de violences sexuelles ?



Vous êtes une personne trans ?



Vous avez été rejeté-e parce que vous aviez une sexualité différente ?



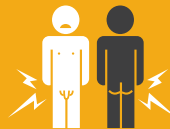
Vous avez des rapports sans préservatif ?



Vous voulez parler de l'excision ?

➔ Venez en parler à un membre de notre association.

ANGLAIS



Is it itchy, is there some liquid, does it hurt, down there or back there ?



Have you been sexually assaulted?



Are you trans ?



Have you been rejected for your sexual preferences?



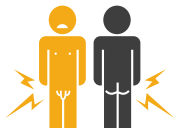
Do you have unprotected sex (without a condom)?



Do you want to talk about female genital mutilation/female circumcision?

➔ You can talk about it with a member of our organization.

ESPAGNOL



¿Tienes picazón,  
pérdidas, dolor ahí  
abajo y/o detrás?



¿Eres o has sido  
víctima de violencia  
sexual?



¿Eres una  
persona trans?



¿Te han rechazado  
por tener una  
sexualidad diferente?



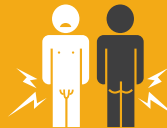
¿Tienes relaciones  
sexuales sin  
preservativo?



¿Quieres hablar  
de la circuncisión  
femenina?

➔ *Ven a hablar de ello con un miembro  
de nuestra asociación.*

PORTUGAIS



Coça, escorre,  
dói embaixo  
ou atrás?



Você é ou foi  
vítima de violência  
sexual?



Você é uma  
pessoa trans?



Você sofreu rejeição  
por ter preferências  
sexuais diferentes?



Você tem relações  
sexuais sem  
preservativo?



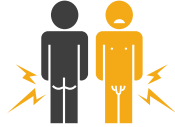
Você quer falar  
sobre circuncisão?

➔ *Venha conversar com um membro  
da associação.*

## ARABE



هل أنت ضحية للعنف  
الجنسي أو كنت ضحية  
للعنف الجنسي؟



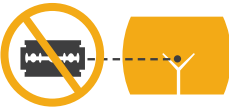
هل هناك حكاك،  
سيلان، ألم، في الأسفل  
و/أو في الخلف؟



هل تعرّضت للرفض  
لأن تعاملك مع الجنس  
مختلف؟



هل أنت شخص  
متحوّل جنسياً؟



هل لديك رغبة  
بالتحدث عن الختان؟



هل لديك علاقات  
دون واقعي؟

يمكنك الحضور للتحدّث عن ذلك مع أحد أفراد  
جميعتنا. ←

## PASHTO



آيا تاسې سره  
جنسي زور زیاتي  
شوی یا کيږي؟



آيا هلته لاندې  
يا شا ته خاربښ کيږي،  
خه بهيږي، خورپيږي؟



آيا تاسې د مختلف  
جنسيت له امله  
رد کړای شوي؟



آيا تاسې يو ترانسجنډر  
تن یاست؟



آيا تاسې جراحي  
سره د لرې کولو په  
اړه خبرې کول غواړئ؟



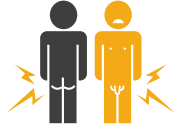
- آيا تاسې د کانډوم  
پرتله سکس کوي؟

زموږ د اتحادیې یوه غړي سره خبرې وکړئ. ←

DARI



آیا شما قربانی  
خشونت‌های جنسی  
هستید یا بوده اید؟



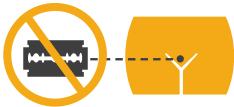
خارش می‌کند،  
جاری می‌شود،  
در قسمت پایین  
و/یا پشت درد دارد؟



آیا به خاطر اینکه شما  
جنسیت متفاوتی داشته  
اید طرد شده اید؟



آیا شما یک فرد  
تراجنسیتی هستید؟



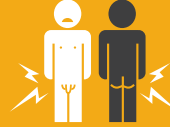
آیا می‌خواهید  
در مورد جراحی  
صحبت کنید؟



آیا رابطه جنسی  
بدون کاندوم دارید؟

بیا با یکی از اعضای انجمن ما  
در این مورد صحبت کن.

SOMALI



Way cuncunaysaa,  
way qulqulaysa,  
way damqanaysaa,  
hoos iyo/ama  
gadaasha?



Miyaad tahay ama  
mad ahayd dhibane  
xadgudub galmo?



Ma waxaad tahay  
qof galmada ka  
gudubta ah?



Waa lagu diiday  
sababtoo ah waxaad  
lahayd galmo ka  
duwan dadka kale?



Miyaad samaysaa  
Galmo cinjir  
la'aan ah?



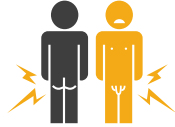
Ma rabtaa inaad ka  
hadasho gudniinka  
dumarka?

→ Kaalay oo la hadal xubin ka tirsan  
ururkayaga.

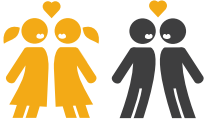
OURDOU



کیا آپ کبھی جنسی  
تشدد کا شکار ہوئے ہیں؟



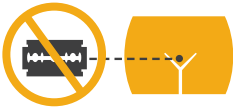
کیا اس میں خارش،  
دوڑنا، نیچے اور/یا پیچھے  
تکلیف ہوتی ہے؟



آپ کو مسترد کر دیا گیا  
کیونکہ آپ کی جنسیت  
مختلف تھی؟



کیا آپ ٹرانسجینڈر  
ہیں؟



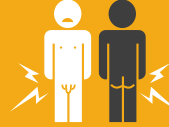
کیا آپ فراغت  
کے بارے میں  
بات کرنا چاہتے ہیں؟



کیا آپ کنڈوم کے بغیر  
جنابت کرتے ہیں؟

آئیں اور ہماری ایسوسی ایشن  
کے ممبر سے بات کریں۔

BAMBARA



A nyanyaga shen-shen  
bila mɔɔɔ la, a be ji  
woyo, a be mɔɔɔ dimi,  
nyafe ani/walima kɔfɛ?



Dɔ bena walima  
dɔ deli ka ben ikan  
ce ni musoya sirafe?



I ye gɔrijɛgeni ye wa?



I deli ka gyen ka ke  
denkerefe mɔɔɔ  
ye ka sababu ke  
ika cenimusoya  
taabolo fe wa?



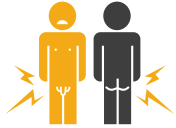
I be jɛnya wali  
jatɔya ke kasɔɔ  
I ma fukuna nafama  
kapɔti do wa?



I be fe ka kuma  
musomaniw ka  
bolokolli kan wa?

→ Naa kuma fo anw ka jenkulu  
den dɔ ye.

TIGRIGNA



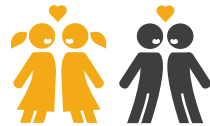
ንሱ የሳህሊ፡ ይዛሪ፡ የቆንዘ፡ ኣብተ ታሕተ ከምኡ ድማ/ወይ ኣብ ድሕሪት ሕማቕ ይሸትት ድዩ።



ወሲባዊ ግህሰት ኣጋጢሙ-ካ/ኪ ወይ እናጋጠመካ/ኪ ጸኒሑ ድዩ።



ጸትኡ/ኣ ዝቐየረ/ት ሰብ ዲኻ/ኺ።



እተፈልየ ናይ ጾታዊ ርኩብ ዝነበሉ ሰባ ዝነበረካ/ኪ ተነጺግካኪ ዲኻ/ኺ።



ከንዶም ከይጠቐምካ/ኪ ጾታዊ ርኩብ ትፍጽም ዲኻ/ኺ።



ብዛዕባ ምቕራጽ/ምቫላእ ከትዛረብ/ቢ ትደሊ ዲኻ/ኺ።

➔ ንሓዲ ኣባል ማሕበርና ኣዘራርብ/ቢ።

**vih** = Virus de l'Immunodéficience Humaine (virus du sida)  
**IST** = Infection Sexuellement Transmissible  
**PrEP** = Comprimé à prendre avant et après un rapport sexuel et qui protège du vih.

**VOUS POUVEZ ÊTRE ACCUEILLI-E :**

- **Au Centre de santé sexuelle de l'hôpital Bichat**  
46 rue Henri Huchard, 75018 Paris.  
Pour vous faire dépister (vih et IST), consulter un dermatologue-vénérologue, un-e gynécologue, obtenir la PrEP ou voir un-e sexologue.  
Tél : **01 40 25 84 34** (sur rendez-vous)
- **Au Centre de santé sexuelle de l'hôpital Hôtel-Dieu**  
1 place du Parvis Notre-Dame, 75004 Paris.  
Pour un dépistage, pour prendre la PrEP, obtenir un traitement post exposition (TPE), avoir accès à la contraception, voir un-e dermatologue, un-e gynécologue, sexologue, psychologue ou un-e assistant-e social-e. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 19h.  
Tél : **01 42 34 83 00**
- **Au Centre de santé sexuelle de l'hôpital Delafontaine**  
2 rue du docteur Delafontaine, 93200 Saint Denis  
Pour vous faire dépister (vih et IST), obtenir la PrEP ou avoir accès à la contraception.  
Tél : **01 42 35 61 99**
- **Au Centre de santé sexuelle de l'hôpital Saint-Antoine**  
184 rue du Faubourg Saint Antoine, 75012 Paris  
Pour vous faire dépister (vih et IST), consulter un-e gynécologue, un-e sexologue, obtenir la PrEP ou un autotest vih.  
Tél : **01 49 28 24 45**
- **Au Centre de santé sexuelle de l'hôpital Fernand Widal**  
200 rue du Faubourg Saint Denis, 75010 Paris  
Pour un dépistage, pour prendre la PrEP, obtenir un traitement post exposition (TPE), avoir accès à la contraception, voir un-e dermatologue, un-e gynécologue, sexologue, psychologue ou un-e assistant-e social-e.  
Tél : **01 40 05 43 75**

## MAIS AUSSI :

- **Au CMS Belleville** 218 rue de Belleville, 75020 Paris.  
Pour une permanence d'accompagnement aux soins pour toute personne en difficulté, sans couverture sociale ou sans domicile.  
Tél : 01 40 33 52 00
- **Au Checkpoint** 13 rue d'Alexandrie, 75002 Paris.  
Pour une écoute et des conseils, quelle que soit votre demande : santé sexuelle, prévention, prises de risques, consommation de produits psychoactifs (chemsex), addictions, orientations sexuelles et identités de genre, suivi gynécologique, discriminations, etc.  
Tél : 01 44 78 00 00

## VOUS POUVEZ ÉGALEMENT ÊTRE ACCUEILLI-E DANS UNE ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE :

### Vous êtes une personne homosexuelle, bisexuelle ou trans ?

- Vous voulez parler de votre orientation sexuelle, de votre identité de genre et être accompagné-e dans vos démarches sans être jugé-e ?  
Rendez-vous à l'**ARDHIS**. [www.ardhis.org](http://www.ardhis.org)
- Vous êtes issu-e du Maghreb ou du Moyen Orient et vous voulez parler de votre sexualité et de vos droits sans être jugé-e ?  
Rendez-vous chez **SHAMS FRANCE**. Tél : 07 69 36 34 14
- Vous êtes originaire d'Afrique ou des Antilles et souhaitez parler de votre sexualité et/ou de santé sexuelle sans être jugé-e ?  
Rendez-vous chez **AFRIQUE ARC-EN-CIEL**. Tél : 06 12 83 50 75

### Mais aussi :

- Chez **ESPOIR 91**. Tél : 01 69 78 20 13
- Vous souhaitez parler de santé sexuelle ? Vous avez une addiction et avez besoin d'en discuter avec un-e médiateur-ice ? Vous désirez faire un dépistage vih/IST ?  
Rendez-vous chez **AREMEDIA**. Tél : 01 47 70 07 70

- Vous êtes une personne homosexuelle ou bisexuelle ayant obtenu le statut de réfugié et souhaitez être accompagné-e ?  
Rendez-vous chez **Arc-Essentiel**. Tél : 06 71 92 95 16
- Vous êtes une personne trans et avez besoin d'écoute ou d'un accompagnement en santé, social et/ou psychologique ?  
Rendez-vous chez **ACCEPTESS-T**. Tél : 01 42 29 23 67  
Ou chez le **PASTT**. Tél : 01 53 24 15 40
- Vous êtes hispanophone et/ou lusophone et êtes en situation de précarité et/ou exercez le travail du sexe ?  
Rendez-vous chez **EL PASAJE LATINO**. Tél : 01 42 93 05 78

### Vous êtes une personne séropositive ou proche d'une personne séropositive ?

- **Le COMITE DES FAMILLES** 18 rue de la Mare 75020  
Vous vivez avec le vih, souhaitez sortir de l'isolement et être accompagné-e ? Rendez-vous au Comité des familles. Tél : 01 40 40 90 25
- **L'association ARCAT** offre un accompagnement global aux personnes vivant avec le vih. Tél : 01 44 93 29 29

### Vous souffrez d'une maladie chronique et/ou avez besoin d'un suivi psychologique ?

- **L'association URACA BASILIADE** 22 rue de Chartres, 75018 Paris assure une permanence d'accueil et un accompagnement. Elle organise des moments d'échange ainsi que des sessions de prévention et dépistage du vih, des IST et des hépatites.  
Tél : 01 49 25 44 15
  - Vous êtes une personne exilée, vous avez besoin d'un soutien psychologique ? **Le COMEDE PARIS** peut vous aider.  
108 rue Championnet, 75018 Paris - Contact : [contact@comede.org](mailto:contact@comede.org)
- ### Vous êtes une femme cis, une jeune fille cis ou une personne trans ayant été victime de violences sexuelles ?
- Vous avez subi une excision ? **Le GAMS** peut vous accueillir au 14 passage des Soupirs, 75020 Paris - Tél : 01 43 48 10 87





Avec le soutien  
institutionnel de :



PARIS & SEINE-  
SAINT-DENIS  
SANS SIDA